

Vier
französische Volkslieder

Quatre
chansons populaires françaises

I. Réveillez-vous

Mátyás Seiber

Andante *a tempo*

poco cresc. *rit.* *mf* Réveil-lez-vous

p

belle endor-mi - e, Ré-veillez-vous car il est Ré-veille la tête à la fe-nê-tre,

poco rit.

a tempo *rit.* *Tempo I*

Vous endor-mi-er de vous. La bel-lea mis le pied à ter - re,

rit. *a tempo* *rit.* *a tempo*

Tout doucement s'en est al-lée. D'u-ne main elle ouv - rit la por-te: «Entrez, galant,

più p

②

p dolce

si vous m'ai - mez. » Mais la belle s'est endor-mi - e en-tre les bras

p *più p*

*poco rit.**a tempo**rit.**a tempo*

de son a-mant, Et ce-lui-ci qui la re-gar-de lui voyant mou - rants.

mp

③

poco rit. a tempo

les é-toi-lles ont brillan-tes Et le so-leil est é-cla-tant, Mais les beaux yeux de

espr.

*rit. - - - a tempo**rit. - - - a tempo*

ma maî-tres-se En sont en-core les plus char - mants.

II. J'ai descendu

Allegretto gracioso *rit.* *a tempo*

p

J'ai des-cen - du dans mon jar -

poco rit. *a tempo* *rit.*

- din, j'ai des-cen - du dans mon jar - din y eussent-ils le ros-ma - rin.

a tempo, grazioso

Gen - til coq' - cot - da-mes, gen - til coq' li - cot nou-veau, Gen - til coq' li -

più espr.

poco rit. ① *a tempo*

- cot, mes-da-mes, gen - til coq' li - cot nou-veau. J'n'en a - vais pas cueil - li trois

The image shows a musical score for a piece titled 'II. J'ai descendu'. It is a two-staff score with a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is two sharps (F# and C#), and the time signature is 2/4. The score is divided into several measures, with lyrics in French. The tempo markings are 'Allegretto gracioso', 'rit.', 'a tempo', 'poco rit.', and 'più espr.'. There is a large diagonal watermark 'PREVIEW Low Resolution' across the center of the page.

poco rit. a tempo rit. - - -

brins, j'n'en a-vais pas cueil-li trois brins qu'un rossig - nol vint sur ma main.

a tempo, grazioso

Gen - til coq li - cot, mes-da-mes, gen - til coq li - cot no veau, Gen - til coq li -

(quasi pizz.)

poco rit. a tempo

- cot mes-da-mes gen - til coq li - cot no veau. Il me dit trois mots en la -

poco rit. a tempo rit. - - -

- tin, il me dit trois mots en la - tin, que les hom - mes ne va-lent rien.

a tempo

Gen - til coq' li - cot, mes-da-mes, gen - til coq' li - cot nou-veau, Gen - til coq' li -

(quasi pizz.)

poco rit.

- cot, mes-da-mes, gen - til coq' li - cot nou-veau, mes ne va-lent

rit. - - -

Et les gar - çons en-co-re moins.

Gen - til coq' li - cot, mes-da-mes, gen - til coq' li - cot nou-veau. Gen - til coq' li -

leggiere

poco rit. ④ *a tempo*

- cot, mes-da-mes, gen - til coq' li - cot nou - veau. Des da-mes il ne me dit

rien, des da-mes il ne me dit rien, mais des sa - sel - les, beau-coup

d'bi Gen - til coq' li - cot, mes - da - mes, gen - til coq' li - cot nou - veau,

Gen - til coq' li - cot, mes - da - mes, gen - til coq' li - cot nou - veau.